

Schweizer Familie

Anleitung für
Fischbeutel
SF 50/2019

Realisation: Trix Nigg
Fotos: Flavia Leuenberger



GROSSER FISCHBEUTEL IN TÜRKIS

DAS BRAUCHTS

- ◆ **Packpapier für die Schablone**
- ◆ **Baumwollstoff in Türkis, ca. 100 cm × 100 cm (siehe 2 × Vorlage plus Nahtzugabe)**
- ◆ **Vlies in der Grösse der Flosse**
- ◆ **Silbernes Schräg- oder Zierband: 200 cm**
- ◆ **Passender Nähfaden**
- ◆ **Weisse Kordel: 2 × 170 cm, 3 mm stark**
- ◆ **Sicherheitsnadel**

SO WIRDS GEMACHT

- 1 Die Vorlage in Originalgrösse auf Packpapier nachskizzieren und ausschneiden. Die Schablone plus Nahtzugabe auf den Stoff übertragen und die Fischform zuschneiden.
- 2 Den Vlies ebenfalls zuschneiden, dafür die Flosse der Vorlage auf den Vlies übertragen, dann den Vlies auf die linke Seite einer Fischform heften.
- 3 Auf beiden Fischformen das zugeschnittene Zierband gemäss Vorlage auf die rechte Seite heften und beidseitig knappkantig absteppen. Dabei beginnt man mit den Bändern auf der Flosse, fährt fort mit dem Band oberhalb der Flosse.
- 4 An dieser Stelle auf einer Fischform nur eine Seite des Zierbandes absteppen, die zweite Seite wird später abstept, damit die Flosse am Beutel geschlossen bleibt. (Gilt auch für Fischbeutel mit Schuppen.)
- 5 Zum Schluss das Band auf Höhe des Kopfes und des Auges annähen.
- 6 Die beiden Stoffteile rechts auf rechts legen, die Seiten- und Unterkante absteppen und versäubern, dabei den Saum an der Oberkante für den Tunnelzug auslassen.

7 Den Beutel wenden und die zweite Seite des Zierbandes auf der Höhe der Flosse absteppen. (Gilt auch für Fischbeutel mit Schuppen.)

8 Die Oberkante des Beutels zu einem Saum falten (Bügelisen einsetzen), dabei die oberen noch offenen Seitenkanten nach innen legen. Den

Saum knappkantig absteppen.

9 Zwei Stück Kordel zuschneiden, dann je eine Kordel von der linken und von der rechten Öffnung des Tunnelzuges durch die beiden Säume (Vorder- und Rückseite) mit einer Sicherheitsnadel ziehen. Auf beiden Seiten die Enden der Kordeln verknoten.



ANSICHT
GROSSER FISCHBEUTEL
IN TÜRKIS
(Skizzen im Anhang)

DETAIL FISCHBEUTEL



ANSICHT
FISCHBEUTEL MIT
PAILLETTEN
(Skizzen im Anhang)

FISCHBEUTEL MIT PAILLETTEN

DAS BRAUCHTS

- ◆ **Packpapier für die Schablone**
- ◆ **Baumwollstoff in:**
 - **Türkis:** ca. 110 cm × 35 cm,
 - **Mintgrün:** ca. 70 cm × 35 cm
(siehe Vorlage 2 ×, plus Nahtzugabe)
- ◆ **Vlies in der Grösse der Flosse**
- ◆ **Silbernes Schräg- oder Zierband:** 200 cm
- ◆ **Pailletten (je ein Schächtelchen) in:** Türkis, Hellgrün, etwas Grössere durchsichtig.

- ◆ **Passender Nähfaden**
- ◆ **Weisse Kordel:**
2 × 130 cm, 3 mm stark
- ◆ **Sicherheitsnadel**

SO WIRDS GEMACHT

- 1 Gleich vorgehen wie beim grossen Fischbeutel in Türkis jedoch die Masse der Vorlage anpassen.
- 2 Dabei beim Zuschneiden der Unterteilungen der zwei ver-

schiedenen Stoffe an den Ober- und Unterkanten jeweils eine Nahtzugabe mit-einberechnen.

- 3 Nach Fertigstellung des Beutels eine Seite gemäss Vorlage mit Pailletten besticken. (Gilt auch für den Fischbeutel mit Schuppen.)
- 4 Dabei sticht man von der Unterseite des Stoffes in die Paillette, sticht dann horizon-

tal rechts neben der Paillette in den Stoff und führt die Nadel unterhalb des Stoffes horizontal auf die linke Stoffoberseite der Paillette.

- 5 Nun wieder in die Mitte der Paillette stechen, die Nadel unterhalb des Stoffes bis zum Loch der nächsten Paillette führen und in die Stoffoberseite stechen.



FISCHBEUTEL MIT SCHUPPEN

DAS BRAUCHTS

- ♦ **Packpapier für die Schablone**
- ♦ **Leinestoff ca. 90 cm × 100 cm (inkl. Schuppen, siehe Vorlage - 2 ×, plus Nahtzugabe)**
- ♦ **Für die Vorderseite des Beutels Stoff in:**
 - **Türkis:** ca. 110 cm × 80 cm (für die Flosse und Schuppen)
 - **Mintgrün:** ca. 10 cm × 45 cm (für die Schuppen)
- ♦ **Vlies in der Grösse der Flosse**
- ♦ **Silbernes Schräg- oder Zierband, ca. 450 cm**
- ♦ **Silberne und eine kleine Menge Pailletten in Türkis**
- ♦ **Passender Nähfaden**
- ♦ **Weisse Kordel: 2 × 140 cm, 3 mm stark**
- ♦ **Sicherheitsnadel**

SO WIRDS GEMACHT

- 1** Gleich vorgehen wie beim grossen Fischbeutel in Türkis jedoch die Masse der Vorlage anpassen.
Achtung: Bei den Applikationen der Zierbänder nur die Flosse und deren Abschluss verarbeiten (siehe Schritt 4 und 7 bei Fischbeutel in Türkis).
- 2** Die Schuppen zuschneiden. Die Unterseiten aus Leinen, die Oberseiten bunt. Je zwei Stoffteile rechts auf rechts legen, absteppen und versäubern, dabei die Oberkante offen lassen.
- 3** Die Oberkanten zusammen zickzacken da diese später nicht mehr sichtbar sind und die einzelnen Schuppen an der Rundung bis 5 mm zur Oberkante mit Pailletten besticken (siehe Schritt 3 bei Fischbeutel mit Pailletten).

- Jetzt werden die Schuppen angebracht, dabei beginnt man mit zwei Stücken am Flossenanfang (siehe Ansicht unten).
- 5** Diese überlappend heften, dann das Zier- oder Schrägband in passender Länge (= Breite Fischform) auf der Höhe der Oberkante so heften, dass diese verdeckt bleibt.
 - 6** Das Band beidseitig knappkantig absteppen. Die nächste Reihe besteht aus drei überlappenden Schuppen. Gleich

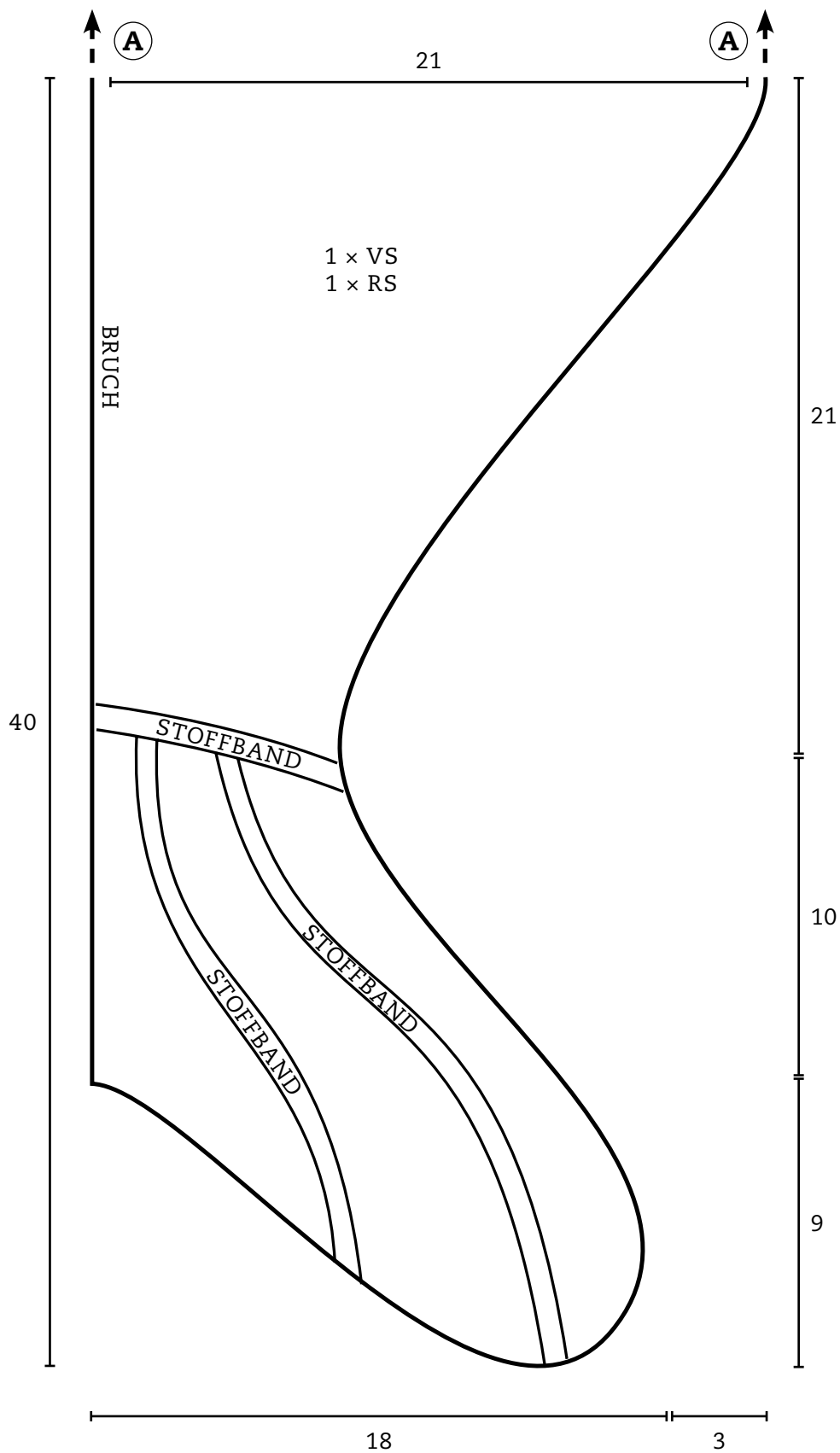
- heften wie die erste Reihe, dabei darauf achten, dass das darunterliegende Band nicht sichtbar ist.
- 7** Wiederum ein Band in passender Länge anbringen und gleich fortfahren wie zuvor.
 - 8** Nun Reihe um Reihe die Schuppen anbringen bis zum Ende und wiederum ein Band annähen.
 - 9** Zum Schluss das Band für das Auge annähen und mit Pailletten in Türkis besticken.



ANSICHT
FISCHBEUTEL MIT SCHUPPEN
(Skizzen im Anhang)

ANHANG: GROSSER FISCHBEUTEL IN TÜRKIS

(Massstab 1:2, Alle Massangaben in cm)



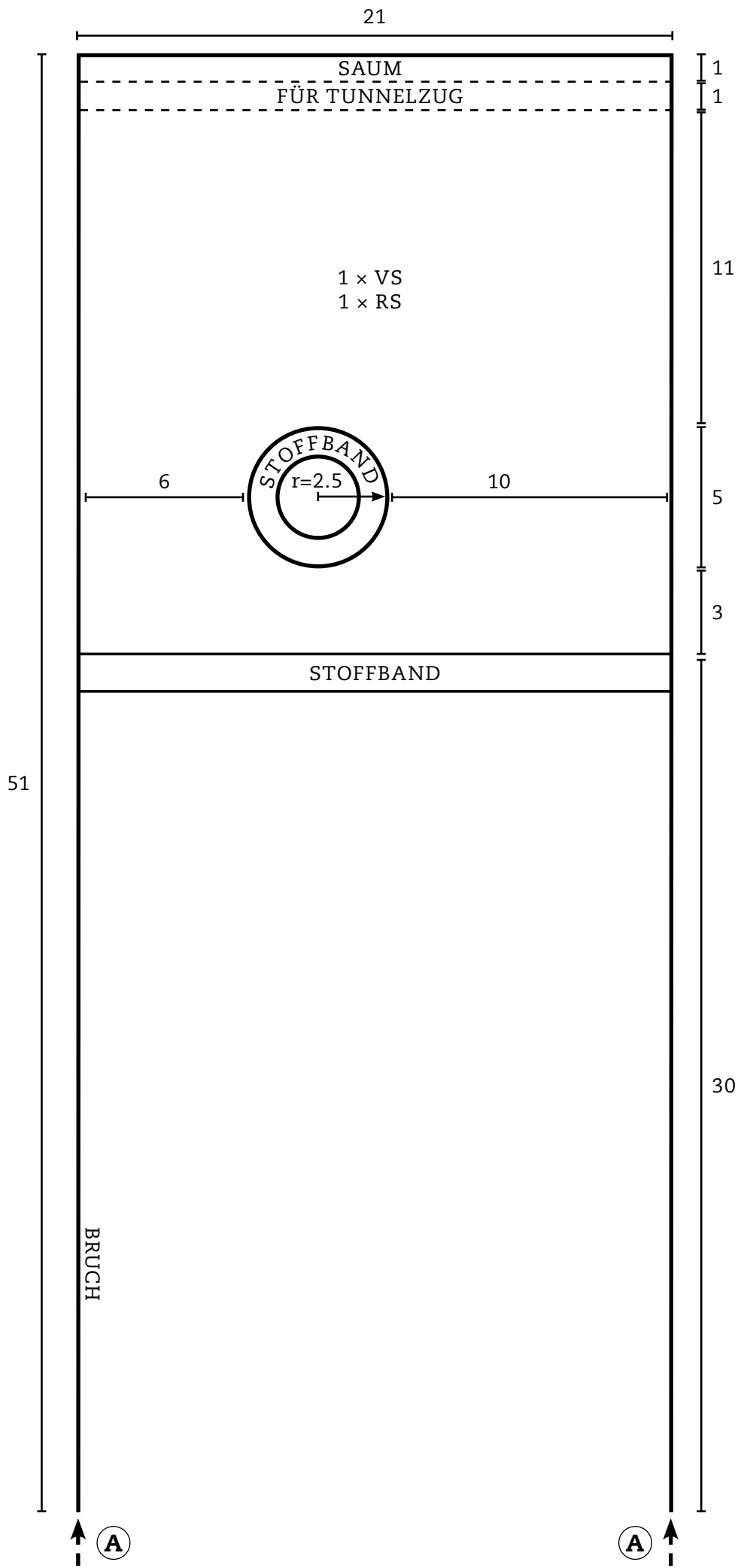
LEGENDE

Vs Vorderseite

Rs Rückseite

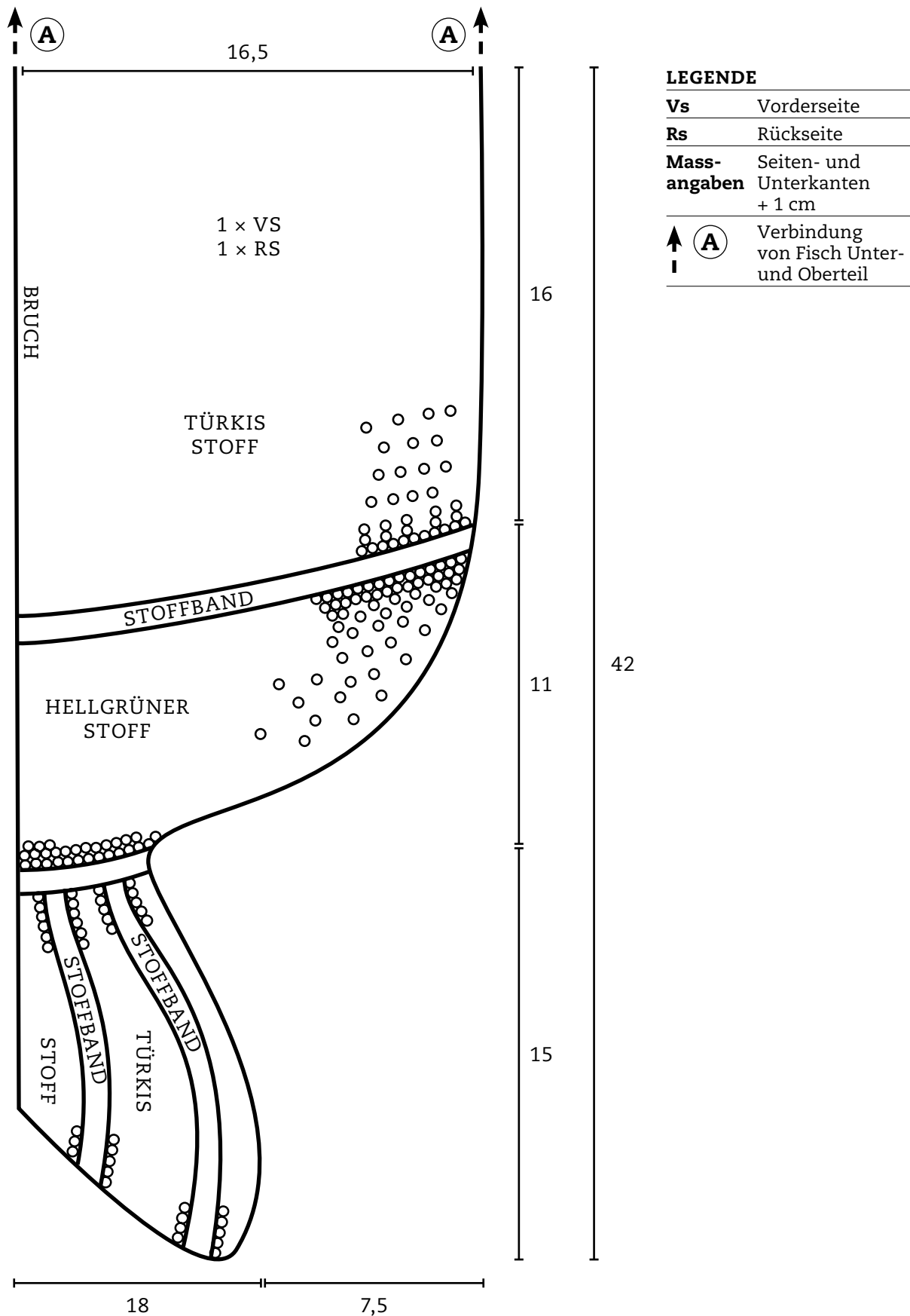
**Mass-
angaben** Seiten- und
Unterkanten
+ 1 cm

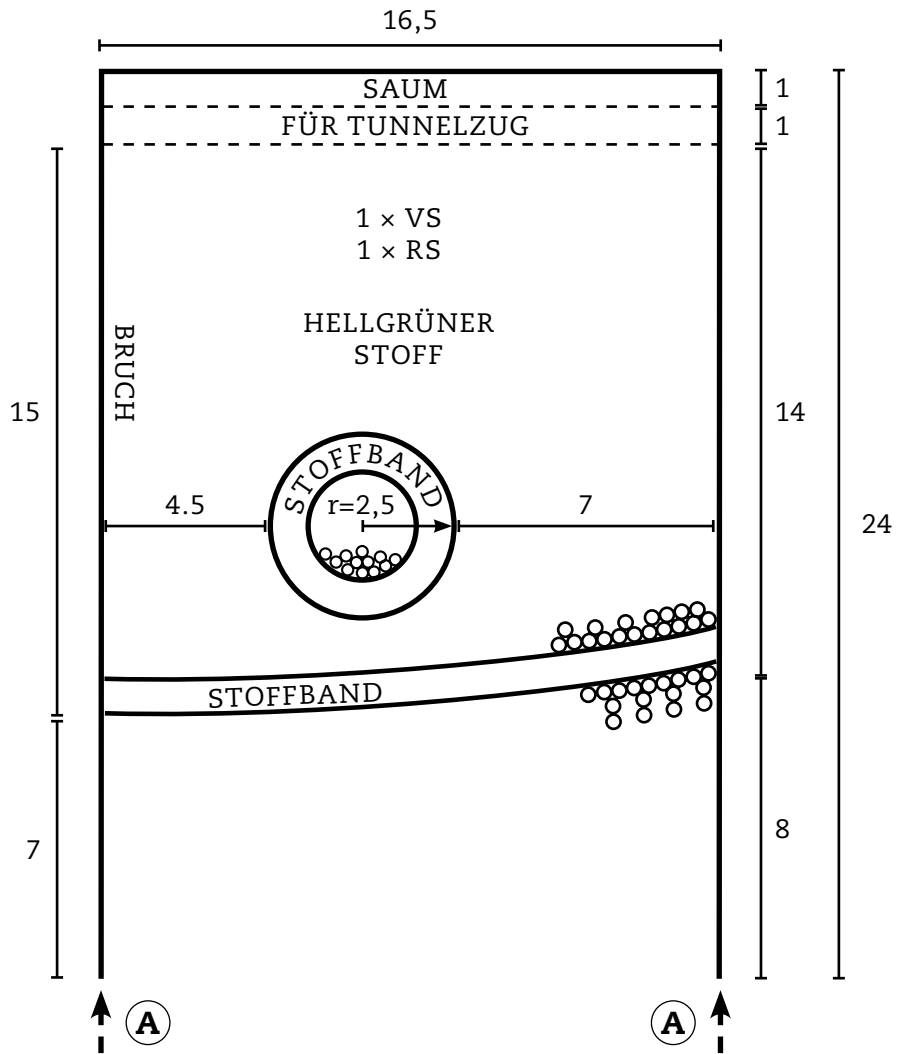
↑ **(A)** Verbindung
von Fisch Unter-
und Oberteil



ANHANG: FISCHBEUTEL MIT PAILLETTEN

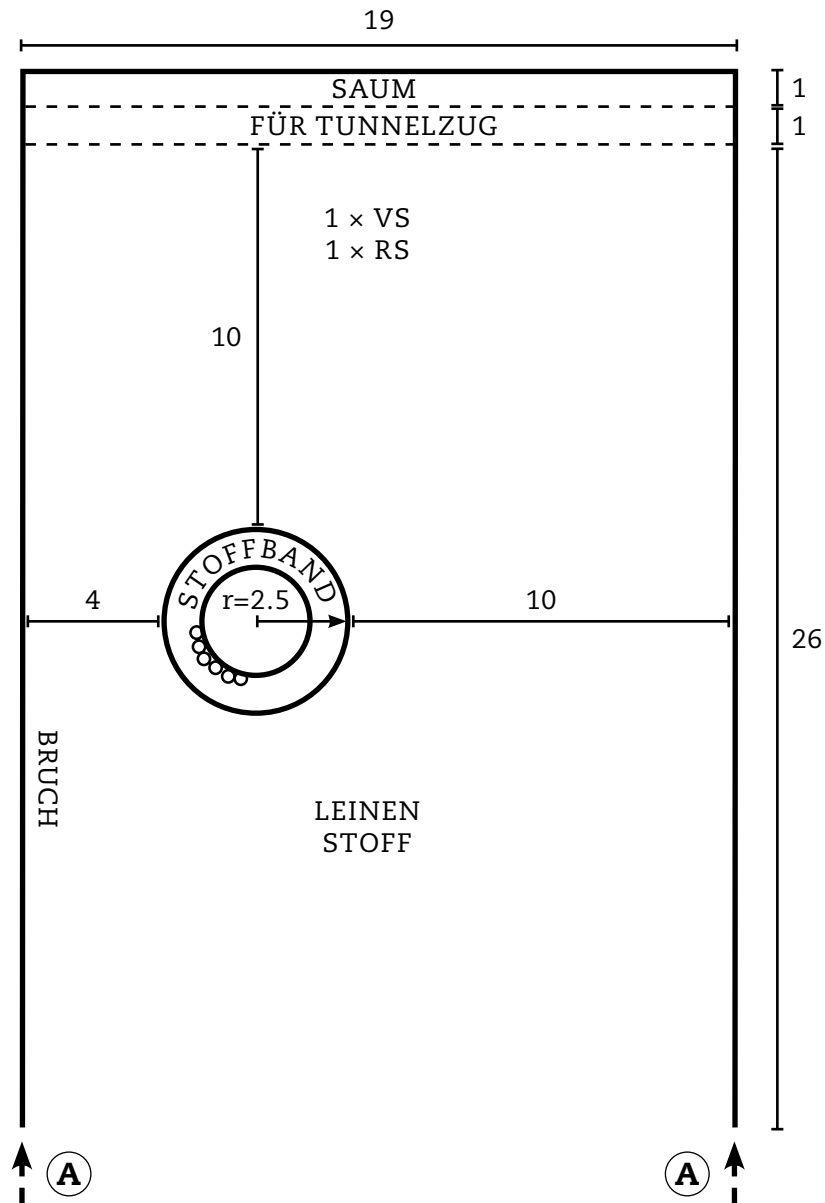
(Masstab 1:2, Alle Massangaben in cm)





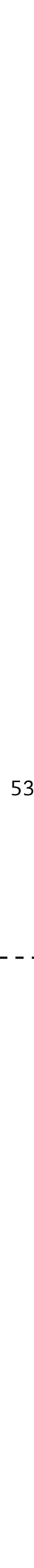
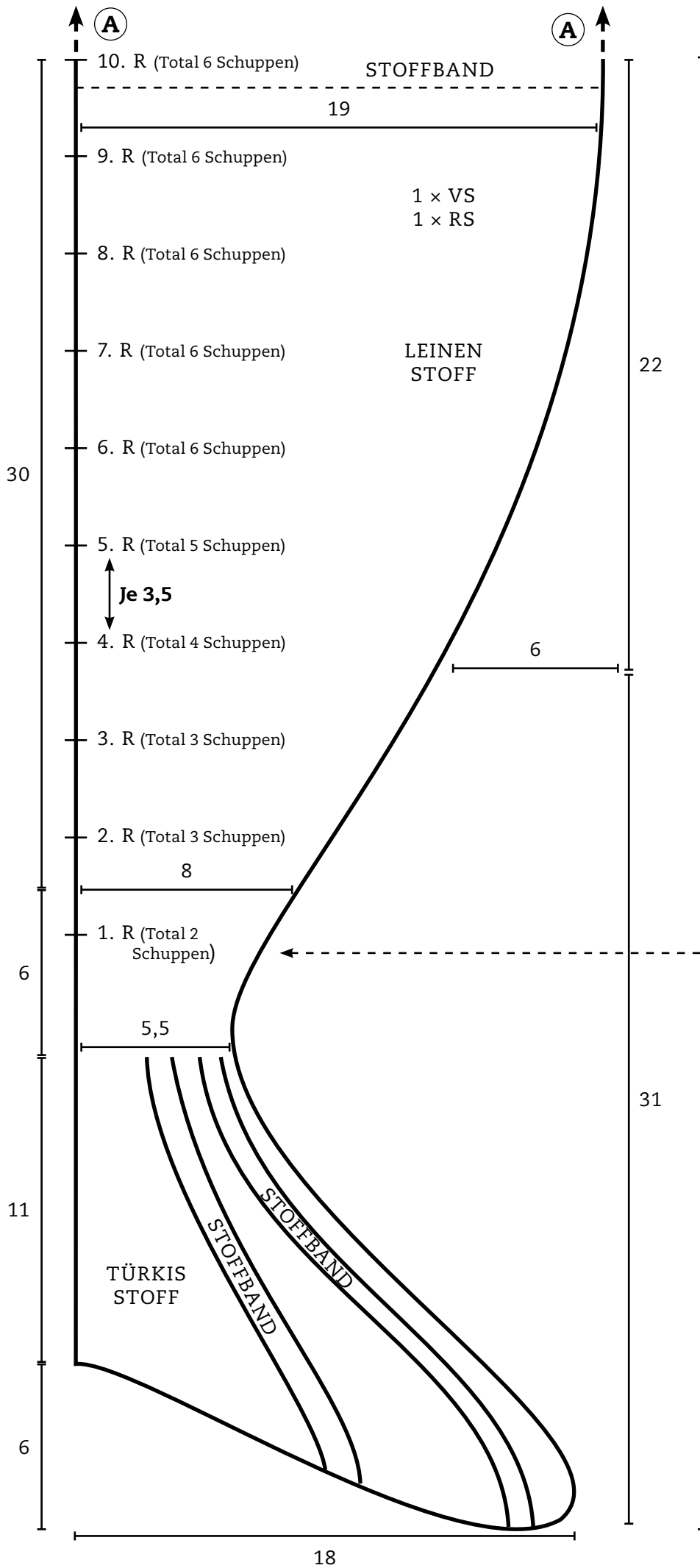
ANHANG: FISCHBEUTEL MIT STOFFSCHUPPEN

(Massstab 1:2, Alle Massangaben in cm)

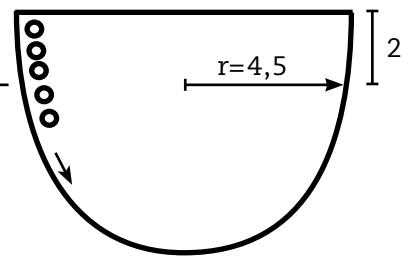


LEGENDE

Vs	Vorderseite
Rs	Rückseite
Mass- angaben	Seiten- und Unterkanten + 1 cm
↑ (A)	Verbindung von Fisch Unter- und Oberteil
R	Reihen für Anordnung Schuppen
r	Radius



SCHABLONE FÜR SCHUPPEN



- 47 × 2 STÜCK
- VS: 17 × LEINEN
- 27 × TÜRKIS
- 3 × HELLGRÜN
- RS: 47 × LEINEN